

¹وَصَعَدَ مُوسَى مِنْ عَرَبَاتِ مُوَابَ إِلَى جَبَلِ بُئُو، إِلَى رَأْسِ الْفِسْجَةِ الَّتِي قُبَالَةَ أَرِيخَا، فَارَاهُ الرَّبُّ جَمِيعَ الْأَرْضِ مِنْ جَلْعَادَ إِلَى دَانَ ²وَجَمِيعَ نَفْتَالِي وَأَرْضِ أَفْرَايِمَ وَمَنْشَسِي، وَجَمِيعَ أَرْضِ يَهُودَا إِلَى الْبَحْرِ الْعَرَبِيِّ، ³وَالْجَنُوبَ وَالْذَائِرَةَ بَقْعَةَ أَرِيخَا مَدِينَةِ النَّحْلِ، إِلَى صُوعَرَ. ⁴وَقَالَ لَهُ الرَّبُّ، هَذِهِ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي أَفْسَمْتُ لِأَبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ قَائِلًا، لِيَسْلِكَ أَعْطِيهَا. قَدْ أَرَيْتُكَ إِنِّي آتَاها بِعَيْنَيْكَ، وَلَكِنَّكَ إِلَى هُنَاكَ لَا تَغْبِرُ. ⁵فَمَاتَ هُنَاكَ مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ فِي أَرْضِ مُوَابَ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ. ⁶وَدَفَنَهُ فِي الْجَوَاءِ فِي أَرْضِ مُوَابَ، مُقَابِلَ بَيْتِ قَعُورَ. وَلَمْ يَعْرِفْ إِنْسَانٌ قَبْرَهُ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. ⁷وَكَانَ مُوسَى ابْنَ مِئَةٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَاتَ، وَلَمْ تَكِلْ عَيْنُهُ وَلَا ذَهَبَتْ تَصَارُفُهُ. ⁸فَبَكَى بَنُو إِسْرَائِيلَ مُوسَى فِي عَرَبَاتِ مُوَابَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا. فَكَمَلْتُ أَيَّامَ بُكَاءِ مَتَاحَةِ مُوسَى. ⁹وَيَسُوعُ بْنُ نُونٍ كَانَ قَدْ امْتَلَأَ رُوحَ حِكْمَةٍ، إِذْ وَضَعَ مُوسَى عَلَيْهِ يَدَيْهِ، فَسَمِعَ لَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَعَمِلُوا كَمَا أَوْصَى الرَّبُّ مُوسَى. ¹⁰وَلَمْ يَقُمْ بَعْدُ نَبِيٌّ فِي إِسْرَائِيلَ مِثْلُ مُوسَى الَّذِي عَزَقَهُ الرَّبُّ وَجْهًا لَوَجْهِهِ، ¹¹فِي جَمِيعِ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ الَّتِي أَرْسَلَهُ الرَّبُّ لِيَعْمَلَهَا فِي أَرْضِ مِصْرَ يَفْرَعُونَ وَبِجَمِيعِ عِبِيدِهِ وَكُلِّ أَرْضِهِ، ¹²وَفِي كُلِّ الْيَدِ الشَّدِيدَةِ وَكُلِّ الْمَخَافَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي صَنَعَهَا مُوسَى أَمَامَ أَغْنِي جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ.

¹And Moses went up from the plains of Moab unto the mountain of Nebo, to the top of Pisgah, that is over against Jericho. And the LORD shewed him all the land of Gilead, unto Dan, ²And all Naphtali, and the land of Ephraim, and Manasseh, and all the land of Judah, unto the utmost sea, ³And the south, and the plain of the valley of Jericho, the city of palm trees, unto Zoar. ⁴And the LORD said unto him, This is the land which I sware unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, saying, I will give it unto thy seed: I have caused thee to see it with thine eyes, but thou shalt not go over thither. ⁵So Moses the servant of the LORD died there in the land of Moab, according to the word of the LORD. ⁶And he buried him in a valley in the land of Moab, over against Bethpeor: but no man knoweth of his sepulchre unto this day. ⁷And Moses was an hundred and twenty years old when he died: his eye was not dim, nor his natural force abated. ⁸And the children of Israel wept for Moses in the plains of Moab thirty days: so the days of weeping and mourning for Moses were ended. ⁹And Joshua the son of Nun was full of the spirit of wisdom; for Moses had laid his hands upon him: and the children of Israel hearkened unto him, and did as the LORD commanded Moses. ¹⁰And there arose not a prophet since in Israel like unto Moses, whom the LORD knew face to face, ¹¹In all the signs and the wonders, which the LORD sent him to do in the land of Egypt to Pharaoh, and to all his servants, and to all his land, ¹²And in all that mighty hand, and in all the great terror which Moses shewed in the sight of

all Israel.